

Datum izdaje: 12.1.2017  
Datum tiskanja: 16.05.18**VARNOSTNI LIST****1. IDENTIFIKACIJA SNOVI/PRIPRAVKA IN PODATKI O DOBAVITELJU****1.1. IDENTIFIKACIJA SNOVI/PRIPRAVKA**Trgovsko **CYCLO BIO-RID DIESEL FUEL PROTECTOR**  
**( ODSTRANJEVALEC USEDLIN IN ZAŠČITA ZA BIO-DEISEL GORIVO )**Kataloška številka: **C-275****1.2. UPORABA SNOVI ALI PRIPRAVKA**

dodatek za dizel gorivo

**1.3. PODATKI O DOBAVITELJU****Uvoznik:** TRI-CONTINENTAL INC, d.o.o.  
Razvanjska cesta 1  
2000 MARIBOR  
Tel./Fax.: 02/3200100**1.4. TELEFON ZA NUJNE PRIMERE**

V primeru lažje zastrupitve se posvetujte z osebnim zdravnikom. V primeru težje pa pokličite številko 112.

TRI-CONTINENTAL INC, d.o.o.  
Razvanjska cesta 1  
2000 MARIBOR  
Tel./Fax.: 02/3200100  
Dosegljivi od PON-PET med 7.00 do 15.00**2. UGOTOVITVE O NEVARNIH LASTNOSTIH:****2.1 Razvrstitev snovi ali zmesi:****2.1.1 Razvrščanje v skladu z Uredbo (ES) št 1272/2008 [CLP]:**Vnetljiva tekočina, kategorija 3  
Jedkost / draženje kože, kategorija 2  
Rakotvornost, Kategorija 2  
Strupenost za vodo (kronična), Kategorija 1  
Strupenost za vodno okolje (akutna), Kategorija 1  
Huda poškodba oči / draženje oči, Kategorija 2A  
Ciljne organe sistemska strupenost (enkratna izpostavljenost), kategorija 3  
Toksičnost pri vdihavanju, Kategorija 1**2.2 Elementi etikete:****2.2.1 Označevanje v skladu z Uredbo (ES) št 1272/2008 [CLP]:****GHS Opozorilna beseda: NEVARNO****GHS Stavki o nevarnosti:**H302: Zdravju škodljivo pri zaužitju.  
H304: Pri zaužitju in vstopu v dihalne poti je lahko smrtno.  
H312: Zdravju škodljivo v stiku s kožo.  
H315: Povzroči draženje kože.  
H319: Povzroča hudo draženje oči.  
H332: Zdravju škodljivo pri vdihavanju.

H335: Lahko povzroči draženje dihalnih poti.

H336: Lahko povzroči zaspanost ali omotico.

H351: Sum povzročitve raka.

H410: Zelo strupeno za vodne organizme, z dolgotrajnimi učinki.

**GHS previdnosti stavki:**

P261: Ne vdihavati prahu/dima/plina/meglice/hlapov/razpršila.

P264: Po uporabi temeljito umiti roke.

P270: Ne jesti, piti ali kaditi med uporabo tega izdelka.

P271: Uporabljati le zunaj ali v dobro prezračenem prostoru.

P273: Preprečiti sproščanje v okolje

**GHS Odzivni stavki:**

P370 + 378: Ob požaru: za gašenje uporabiti CO<sub>2</sub>, suha kemikalija ali peno za gašenje.

P303 + 361 + 353: PRI STIKU S KOŽO (ali lasmi): takoj odstraniti/sleči vsa kontaminirana oblačila. Izprati kožo z vodo/prho.

P302+352: PRI STIKU S KOŽO: umiti z veliko mila in vode.

P321: Posebno zdravljenje {glejte ... na tej etiketi}.

P301+330+331: PRI ZAUŽITJU: izprati usta. NE izzvati bruhanja.

P304+340: PRI VDIHAVANJU: prenesti žrtev na svež zrak in jo pustiti počivati v položaju, ki olajša dihanje.

P303+361+353: PRI STIKU S KOŽO (ali lasmi): takoj odstraniti/sleči vsa kontaminirana oblačila. Izprati kožo z vodo/prho.

P363: Kontaminirana oblačila oprati pred ponovno uporabo.

P305+351+338: PRI STIKU Z OČMI: previdno izpirajte z vodo nekaj minut. Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljujte z izpiranjem.

P309+311: PRI izpostavljenosti ali slabem počutju: pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE ali zdravnika.

**GHS stavki za skladiščenje in odlaganje :**

P501: Odstraniti vsebino/posodo v skladu z lokalnimi in mednarodnimi predpisi.

P403 + P233: Hraniti na dobro prezračenem mestu. Hraniti v tesno zaprti posodi.

**2.2.2. Označevanje v skladu z Direktivo 1999/45/ES:**

Neželeni učinki in simptomi za zdravje ljudi:

Medicinski pogoji za splošno poslabšanje zaradi izpostavljenosti:

Stanje pri koži in dihalne motnje se lahko poslabšajo zaradi izpostavljenosti na komponente tega izdelka.

**3. SESTAVA S PODATKI O NEVARNIH SESTAVINAH:**

CAS #	Nevarne komponente	Koncentracija	EC številka / Index EC No.	R stavki / GHS Razvrstitev
68476-30-2	Gorivno olje, št. 2	94,0 -100,0%	270-671-4 649-225-00-1	Rakotvorna 2: H351
111-76-2	etanol, 2-Butoxy-	2,0 -4,0%	203-905-0 603-014-00-0	Acute Tox (O) 4. H302 Acute Tox (D) 4.: H312 Jedko za kožo 2: H315 Poškodbe oči 2A: H319 Acute Tox (I) 4. H332
64742-94-5	Solvent nafta (zemeljsko olje), težka aromatska.	<0,22%	265-198-5 649-424-00-3	Asp. Strupena. 1: H304
84605-20-9	Polyisobuteneyl suddinimide in	<0,66%	NA NA	Se ne uporablja
95-63-6	1,2,4-trimetilbenzen	<0,5%	202-436-9 601-043-00-3	Aquatic (C) 3: H412 net. Ekstrakcija. 3: H226 Jedko za kožo 2: H315 Poškodbe oči 2A: H319 Acute Tox (I) 4. H332 TOST (SE) 3: H335 H336 Voda (C) 2: H411
1330-20-7	ksilen (zmes izomerov)	<0,05%	215-535-7 601-022-00-9	Acute Tox (D) 4.: H312 Jedko za kožo. 2: H315 Acute Tox (I) 4. H332
91-20-3	naftalen	<0,05%	202-049-5 601-052-00-2	Acute Tox (O) 4. H302 Rakotvorna 2: H351 Aquatic (A) 1: H400 Aquatic (C) 1: H410
64742-81-0	kerozin (nafta), z vodikom	<0,03%	265-184-9 649-423-00-8	Asp. Strupena. 1: H304

**4. UKREPI ZA PRVO POMOČ :**

**4.1. Opis ukrepov za prvo pomoč**

Vdihavanje

Premaknite ponesrečenca na svež zrak. Zagotovite počitek, toploto in svež zrak. Sperite nos in usta z vodo. Poiskati zdravniško pomoč.

Zaužitje

Nikoli ne sme nezavestna oseba bruhat ali piti tekočine! Usta dobro izprati. Takoj poiskati zdravniško pomoč!

Stik s kožo

Odstrani prizadeto osebo iz vira onesnaženja. Odstraniti kontaminirano obleko. Kožo z milom in vodo. Poiskati zdravniško pomoč, če nelagodje ostaja.

Stik z očmi

Prepričajte se, da odstranite kontaktne leče iz oči pred izpiranjem. Takoj izprati oči z obilo vode in dvignete veke.

Nadaljujte z izpiranjem vsaj 15 minut. Poiskati zdravniško pomoč, če nelagodje ostaja.

#### **4.2. Najpomembnejši simptomi in učinki, akutni in zapozneli**

Splošne informacije

Resnost simptomov opisanih se bodo razlikovali glede na koncentracije in trajanja izpostavljenosti.

Vdihavanje.

Ni posebnih simptomov za opozoriti.

Zaužitje

Lahko povzroči bolečine v želodcu ali bruhanje.

Stik s kožo

Daljši stik s kožo lahko povzroči rdečico in draženje.

Stik z očmi

Dolgotrajen stik lahko povzroči rdečico in / ali trganje.

#### **4.3. Navedba kakršne koli takojšnje medicinske oskrbe in posebnega zdravljenja**

Simptomatsko zdravljenje.

## **5. UKREPI OB POŽARU**

### **5.1. Sredstva za gašenje**

Sredstva za gašenje

Ta izdelek ni vnetljiv. Uporabite požara gašenje primerna za okoliške snovi.

### **5.2. Posebne nevarnosti v zvezi s snovjo ali zmesjo**

Neobičajne nevarnosti za požar in eksplozijo

Ni nenavadno za nastanek požara ali eksplozije opozoriti.

Specifične nevarnosti

Ogenj povzročajo: strupeni plini / pare / hlapi: ogljikov monoksid (CO). Ogljikov dioksid (CO<sub>2</sub>).

### **5.3. Nasvet za gasilce**

Posebni postopki za gašenje požara

Posode izpostavljene ognju hladite z vodo, še dolgo po tem, ko je ogenj pogašen. Naj odtekanje vode iz kanalizacije in vodnih virov. Napravite nasip za nadzor vode.

Posebna zaščitna oprema za gasilce

Samostojni dihalni aparat in popolna zaščitna oblačila morajo nositi v primeru požara.

## **6. UKREPI OB NEZGODNIH IZPUSTIH:**

### **6.1. Osebni varnostni ukrepi, zaščitna oprema in postopki v sili**

Nositi zaščitno obleko, kot je opisano v točki 8 tega varnostnega lista.

### **6.2. Okoljevarstveni ukrepi**

Ne dopustiti, da pride v kanalizacijo, kanalizacijo ali vodne poti. Da bi preprečili javnost, kraj posodo s poškodovano stranjo navzgor.

### **6.3. Metode in materiali za zadrževanje in čiščenje**

Zaustaviti razlitje, če je to mogoče brez tveganja. Pobirati z vpivnim, suhim peskom ali zemljo in odložite v zabojnike.

Sperite z obilo vode za čiščenje razlitih območje. Ne onesnažujejo vodne vire ali kanalizacijo.

### **6.4. Sklicevanje na druge točke**

Nositi zaščitno obleko, kot je opisano v točki 8 tega varnostnega lista. Glej točko 11 za dodatne informacije o nevarnosti za zdravje.

## **7. RAVNANJE Z NEVARNO SNOVJO/PRIPRAVKOM IN SKLADIŠČENJE**

### **7.1. Varnostni ukrepi za varno ravnanje**

Poskrbeti za dobro prezračevanje. Izogibajte zajela, kožo in očmi.

### **7.2. Pogoji za varno skladiščenje, vključno z nezdržljivostjo**

Shranjujte v dobro zaprti originalni embalaži, v suhem, hladnem in dobro prezračenem mestu. Hranite v originalni

embalaži.

### 7.3. Posebne končne uporabe

Opredeljene uporabe za ta izdelek, so podrobno opisani v točki 1.2.

## 8. NADZOR NAD IZPOSTAVLJENOSTJO/VARNOST IN ZDRAVJE PRI DELU

### 8.1. Parametri nadzora

Ime	STD	TWA - 8 ur	STEL - 15 min	ugotovitve
1,2,4-TRIMETHYLBENZENE	MV	25 ppm 125 mg/m <sup>3</sup>		
2-Butoksietanol	MV	25 ppm 123 mg/m <sup>3</sup> ,	50 ppm 246 mg/m <sup>3</sup>	Sk

MV = Mejna vrednost.

Sk = Lahko se absorbira skozi kožo.

### 2-Butoksietanol (CAS: 111-76-2)

Biološke mejne vrednosti

240 mmol / mol kreatin

2-Butoksietanol Post Shift.

### 8.2. Nadzor nad izpostavljenostjo

Zaščitna oprema

Tehnični ukrepi

Poskrbite za zadostno prezračevanje.

Oprema za dihanje

Ni posebnih priporočil, vendar je lahko zaščita dihal še vedno potrebna v izjemnih okoliščinah, ko prekomerno onesnaženje zraka obstaja. Kemični respirator za ekološko hlape.

Zaščita rok

Nositi zaščitne rokavice. Uporaba zaščitnih rokavic iz nitrila. ali Viton gume (fluorirana guma).

Zaščita oči

Če nevarnost pljuskanja, nosite zaščitna očala ali zaščito za obraz.

Drugo Zaščita

Nosite primerna oblačila za preprečitev kakršnega koli možnega stika s kožo.

Higienski ukrepi

Ni posebnih higienskih postopkov opozoriti, ampak dobro osebno higieno prakse so vedno priporočljivo, še posebej pri delu s kemikalijami. Umijte roke po koncu vsake izmene in pred jedjo, kajenjem, uporabo stranišča. Operite takoj, če koža postane mokra ali kontaminirane. Takoj odstraniti kontaminirana oblačila, ki postane onesnažena. Med uporabo ne jesti, ne piti in ne kaditi.

## 9. FIZIKALNE IN KEMIJSKE LASTNOSTI:

### 9.1. Podatki o osnovnih fizikalnih in kemijskih lastnostih

Videz: bistra tekočina.

Barva: Amber.

Vonj: Amine. Aromatična.

Topnost: netopno v vodi

Začetno vrelišče in območje vrelišča: 149°C

Relativna gostota: 0,90 @ 15,5 ° C

Parni tlak 3 mm Hg @ 38 ° C

Plamenišče 60,5°C PM Zaprta posoda.

Temperatura samovžiga (°C) 450°C

### 9.2. Drugi podatki

Ni znano

## 10. OBSTOJNOST IN REAKTIVNOST

### 10.1. Reaktivnost

Ni znanih reaktivnost nevarnosti, povezane s tem izdelkom.

### 10.2. Kemijska stabilnost

Stabilno pri normalnih temperaturnih pogojih in priporočena uporaba.

### 10.3. Možnost nevarnih reakcij

Nevarna polimerizacija

Ne polimerizira.

### 10.4. Pogoji, ki se jim je treba izogniti

Izogibajte se pretiranemu toploto za daljše časovno obdobje. Izogibajte se vročini, ognju in drugih virov vžiga.

**10.5. Nezdružljivi materiali**

Materiali, da bi se izognili

Močni oksidanti.

**10.6. Nevarni produkti razkroja**

Ogenj povzroča: Ogljikov monoksid (CO). Ogljikov dioksid (CO<sub>2</sub>).

**11. TOKSIKOLOŠKI PODATKI****11.1. Podatki o toksioloških učinkih**

Drugi učinki za zdravje

Rakotvorna kategorija 3.

Vdihavanje

V visokih koncentracijah lahko hlapi dražijo grlo in dihala in povzročajo kašelj.

Zaužitje

Zdravju škodljivo: nevarnost hudih okvar zdravja zaradi dolgotrajnejšega zauživanja.

Stik s kožo

Tekočina lahko draži kožo.

Stik z očmi

Pljuski lahko dražijo.

Posebni učinki

Vsebuje snov / skupino snovi, ki lahko povzročajo raka.

Toksikološke informacije o sestavinah.

**2-Butoksietanol (CAS: 111-76-2)**

Akutna toksičnost:

Akutna toksičnost (LD50)

1746 mg / kg Podgana

REACH dokumentacija informacije

Akutna toksičnost (LD50)

0,63 ml / kg telesne teže zajec Ocenjena vrednost REACH dokumentacija informacije

Akutna toksičnost (LC50)

~ 750 ppm Mouse 7 ur

Ocenjena vrednost REACH dokumentacija informacije

Jedkost za kožo / draženje kože:

Eritem \ krast ocena

Ni opredeljen eritem (2).

Edem ocena

Zelo rahlo, komaj zaznavno edema (1).

REACH dokumentacija informacije

Draži.

Hude poškodbe oči / draženje kože:

Draži.

Preobčutljivost dihal ali kože:

Preobčutljivost dihal

Ni razpoložljivih informacij.

REACH dokumentacija informacije

Preobčutljivost kože

Morski prašiček maksimizacije (GPMT): Guinea Pig

REACH dokumentacija informacije

Ne povzroča preobčutljivost.

Mutagenost za zarodne celice:

Genotoksičnost - Vitro

Genska mutagenost:

REACH dokumentacija informacije

Negativno.

Ta snov nima dokazov o mutagenih lastnosti.

Genotoksičnost - Vivo

Kromosomska aberacija:

REACH dokumentacija informacije

Negativno.

Glede na razpoložljive podatke so merila za uvrstitev niso izpolnjena.

Rakotvornost:

Rakotvornost

**C-275 Dodatek dizel gorivu**

NOAEC 125 ppm Vdihavanje. Miška  
 REACH dokumentacijo informacije  
 Reprodktivna toksičnost:  
 Reprodktivna toksičnost - Rodnost  
 Dvgeneracijska študija: 720 mg / kg / dan oralno, zajec P  
 REACH dokumentacijo informacije  
 Reprodktivna toksičnost - Razvoj  
 Razvojna toksičnost NOAEL 100 ppm Vdihavanje. Zajec  
 REACH dokumentacijo informacije  
 STOT - enkratna izpostavljenost:  
 STOT - enkratna izpostavljenost  
 Ni razpoložljivih informacij.  
 REACH dokumentacijo informacije  
 STOT - ponavljajoča se izpostavljenost:  
 STOT - ponavljajoča se izpostavljenost  
 NOAEL <69 mg / kg oralno, podgana  
 REACH dokumentacijo informacije  
 Nevarnost pri vdihavanju:  
 Viskoznost  
 Kinematična viskoznost <= 20,5 mm<sup>2</sup> / s.  
 REACH dokumentacijo informacije  
 Zanesljivih podatkov, vendar ne zadostujejo za razvrstitev.

**12. EKOTOKSIKOLOŠKI PODATKI**

Strupenost za okolje

Proizvodove komponente niso razvrščene kot okolju nevarne. Vendar pa to ne izključuje možnosti, da je lahko velika ali pogosta razlitja imajo škodljiv ali škodljive učinke na okolje.

**12.1. Toksičnost**

Ekološki podatki o sestavinah.

**2-Butoksietanol (CAS: 111-76-2)**

Akutna toksičnost - Ribe

96 ur 1464 mg / l Onchorhynchus mykiss (Šarenka)

REACH dokumentacijo informacije

Akutna toksičnost - vodni nevretenčarji

EC50 48 ur 1550 mg / l Daphnia magna

REACH dokumentacijo informacije

Akutna toksičnost - Vodne rastline

EC50 72 ur 911 mg / l Sladkovodne alge

REACH dokumentacijo informacije

**12.2. Obstočnost in razgradljivost**

Razgradljivost

Razgradljivost izdelka ni navedeno.

Ekološki podatki o sestavinah.

**2-Butoksietanol (CAS: 111-76-2)**

Razgradljivost

Snov je takoj biološko razgradljiva.

Fototransformacija

Zrak. DT50 18.6E-12 cm<sup>3</sup> 16 ur

Ocenjena vrednost REACH dokumentacijo informacije

Stabilnost (hidroliza)

Ni na voljo.

REACH dokumentacijo informacije

Biorazgradnja

Voda in usedline razgradnja (90,4%) 28 dni

REACH dokumentacijo informacije

Je snov takoj biološko razgradljiva.

**12.3. Zmožnost**

Faktor bioakumulacije

Ni na voljo.

Ekološki podatki o sestavinah.

**2-Butoksietanol (CAS: 111-76-2)**

Zmožnost

Kopičenje je malo verjetno, da je pomembno, ker je težko topne v vodi tega izdelka.

Faktor bioakumulacije

Ni na voljo.  
 REACH dokumentacijo informacije  
 Porazdelitveni koeficient  
 log Pow 0,81

REACH dokumentacijo informacije

#### **12.4. Mobilnost v tleh**

Mobilnost:

Izdelek je netopen v vodi.

Ekološki podatki o sestavinah.

#### **2-Butoksietanol (CAS: 111-76-2)**

Mobilnost:

Izdelek ima slaba topnost v vodi.

Adsorpcije / desorpcije koeficient

Ni določeno.

REACH dokumentacijo informacije

Henryjev zakon Constant

0,82 Pa m<sup>3</sup>/mol @ 25 ° C

REACH dokumentacijo informacije

#### **12.5. Rezultati ocene PBT in vPvB**

Ta izdelek ne vsebuje nobene snovi PBT ali vPvB.

Ekološki podatki o sestavinah.

#### **2-Butoksietanol (CAS: 111-76-2)**

Ni klasificirana kot PBT / vPvB v sedanjih kriterijev EU.

#### **12.6. Drugi škodljivi učinki**

Ni znano.

Ekološki podatki o sestavinah.

#### **2-Butoksietanol (CAS: 111-76-2)**

Ni znano.

### **13. ODSTRANJEVANJE**

#### **13.1. Odstranjevanje pripravka:**

Po Pravilniku o ravnanju z odpadki ( priloga 1 ) spada odpadke v klasifikacijo št.

Po prilogi 3 spada med nevarne odpadke: H3-B- vnetljiv odpadke.

Po prilogi 5, je postopek odstranjevanja: D10 – sežiganje odpadkov na kopnem.

#### **13.2. Odstranjevanje embalaže:**

Embalaže ne odpirajte na silo in ne mečite v ogenj.

#### **13.3. Predpisi:**

Pravilnik o ravnanju z odpadki.

Pravilnik o ravnanju z embalažo in odpadno embalažo.

### **14. TRANSPORTNI PODATKI**

#### **14.1 Cestni prevoz (Evropska ADR / RID):**

UN številka: 1993 Embalažna skupina: III

Razred nevarnosti: ni podatka ADR Razvrstitev: 3

IMDG / IMO prevozno ime: vnetljiva tekočina, n.o.s. (Diesel Fuel), Ltd Kol

#### **14.2 MARINE TRANSPORT (IMDG / IMO):**

UN številka: 1993 Embalažna skupina: III

Razred nevarnosti: ni podatka IMDG Razvrstitev: 3

Onesnaževalec morja: Ne

### **15. ZAKONSKO PREDPISANI PODATKI/PODATKI O PREDPISIH**

#### **15.1. Varnost, zdravje in okolje Predpisi / zakonodaja specifična za snov ali zmes**

Zakonski akt

Kemikalij (Hazard Informacije in embalaža za dobavo) 2009 (SI 2009 No 716).

Odobreni Kodeks ravnanja

Razvrščanje in označevanje snovi in pripravke za dobavo.

Navodilo k

Delovna omejitvev pri izpostavljenosti EH40.

Zakonodaja EU

Uredba (ES) št 1907/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o registraciji, evalvaciji,

Evalvaciji, avtorizaciji in omejevanju kemikalij (REACH), o ustanovitvi Evropske agencije za kemikalije ter spremembi

Direktive 1999/45/ES ter razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št 793/93 in Uredbe Komisije (ES) 1488/94 ter Direktive Sveta 76/769/EGS in direktiv Komisije 91/155/EGS, 93/67/EGS, 93/105/ES in 2000/21/ES, vključno s spremembami. Uredba (ES) št 1272/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o razvrščanju, označevanju in pakiranju snovi ter zmesi, o spremembi in razveljavitvi direktiv 67/548/EGS in 1999/45/ES ter spremembi Uredbe (ES) št 1907/2006 s spremembami.

#### **15.2. Ocena kemijske varnosti**

Nobena kemijske varnosti ni bila izvedena.

#### **16. DRUGE INFORMACIJE**

Pomen stavkov H iz točke 3. Označevanje izdelka je navedeno v točki 2.

##### **Izjave o nevarnosti v celoti**

H319 Povzroča hudo draženje oči.

H315 Povzroča draženje kože.

H226 Vnetljiva tekočina in hlapi.

H332 Zdravju škodljivo pri vdihavanju.

H302 Zdravju škodljivo pri zaužitju.

H312 Zdravju škodljivo v stiku s kožo.

H304 je lahko smrtno Pri zaužitju in vstopu v dihalne poti.

H335 Lahko povzroči draženje dihalnih poti.

H351 Sum povzročitve raka.

H411 Strupeno za vodne organizme, z dolgotrajnimi učinki.

##### **Viri za izdelavo slovenskega varnostnega lista:**

Varnostni list tega izdelka od Cyclo Industries, ZDA

##### **Spremembe glede na prejšnjo izdajo:**

- novi varnostni list

##### **Ostali podatki:**

Vsi podatki v tem varnostnem listu so nam bili podani od proizvajalca proizvoda Cyclo Industries, ZDA. Kljub temu, da naša firma Tri-Continental, INC. d.o.o. verjame, da so vsi navedeni podatki pravilni od označenega dneva dopolnjene izdaje, ne dajemo garancije za te podatke in zato tudi zavračamo vso odgovornost za njihovo zanesljivost. Ti podatki so podani samo za informacijo, preiskave in za preveritve.